



Vizkereszt ünnepével elkezdődött a farsang, amely hamvazószerdáig, a nagyböjt első napjáig tart. A farsangi időszakban a vizkeresztkor szentelt vízzel szenteljük fel otthonainkat és lakásainkat. A víz a tisztaságot- és a bűntelenséget az Istenhez való tartozást jelenti a Kereszttségben, a házszentelésben és minden szentelményben. Kereszteléskor a keresztszülők, Bérmaaláskor a bérmaszülők tanúsítják, mint felelős tanúk, hogy aki a Kereszttség, vagy a Bérmaalás Szentségében részesül méltó annak felvételére. Jézus Krisztus keresztségénél Maga a Mennyei Atya tanúsítja: "Ez az én szeretett Fiam!" (Lk 3,22). Ő áll Jézus mögé, Vele van, nem hagyja egyedül, segíti megváltói küldetésében. A Szentlélek pedig erősíti, aki galamb képében van jelen Jézus keresztselkedésénél. Farsang idején mi emberek elrejtőzünk jelmezek, álarcok- és maszkok mögé. De nagyböjtben mindezeket levetve őszinte imádkozó lélekkel és őszinte arccal állunk Isten szent színe elé, őszintén böjtölünk és imádkozunk, hogy ne csak külsőleg, hanem belsőleg lelkünket is felkészítsük Húsvét ünnepére.

Jézushoz hasonlóan mi is a Mennyei Atya szeretett gyermekei vagyunk, ezért kérjük Őt továbbra is imáinkban: Add, hogy mi, akik keresztségünk óta a Megkeresztelt Üdvözítő követői- és követei vagyunk, mindvégig hűséges gyermekeid maradjunk és kedved teljék bennünk! A m e n. (János atya.)

URUNK MEGKERESZTELKEDÉSE

A Megváltó az Isten törvényét hirdeti: az igazságot, a hűséget és a bűnbánatot. Vajon mindezek megvannak-e bennünk is?

Olvasmány: Iz 42, 1–4. 6–7; Szentlecke: ApCsel 10, 34–38; Evangélium: Mt 3, 13–17

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

Web: <http://stephenchurch.org>

Organist: Mr. Imre Olajos

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JANUÁR 8 - URUNK MEGKERESZTELKEDÉSE

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Jan 8	10:00AM	Jurka Mária	Csanádi Borbála és Családja
Jan 15	10:00AM	István bátyám 80. születésnapjára	Pongrácz Cilike

**Válaszos zsoltár: Áldja meg Isten az ő népét,
adjon neki békességet.**

Énekek: 43, 122, 41, 39, 142, 306, 285



St. Stephen King of Hungary Church
serves the spiritual needs of all
Catholics in our neighborhood,
regardless of ethnicity, and also
welcome all Hungarians who want to
pray in their language and keep their
cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus.

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ Today, **January 8** after mass we welcome our parishioners for warm breakfast.
+ **January 15** after mass we welcome our parishioners for breakfast.
+ Jan. 29 at mass we have a second collection for the Church in Latin America.
+ 2017 envelopes are available in St. Elizabeth Hall.
+ Please report any changes in address or phone number to the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ HÁZ MEGÁLDÁSA VÍZKERESZTKOR

Áldd meg, Urunk, Istenünk a mi otthonainkat, hogy legyen bennük egészség, tisztaság, az erény diadala, alázatosság, jóság, szelídség, békesség és szeretet. Legyen meg a törvény tisztelete, és a hálaadás az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek, és ez az áldás maradjon meg ezen a házon és a benne lakókon!

Római Szerztartáskönyv

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Ma, **Január 8** Szentmise után meleg reggelire hívjuk a kedves híveket.
+ **Január 15** Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
+ Jan. 29 A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Latin Amerika-i templomok javára.
+ Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org
+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Hitünk, imánk és áldozatos szeretetünk jelképe az arany, a tömjén és a mirha. A bölcsekkel együtt felajánljuk éle-tünket, a keresést, a kérdezősködést, a leborulást. Isten szeretetében gazdagabbak leszünk, amikor az áldozatban megjelenik közöttünk Jézus, az Isten Fia.

ELMÉLKEDÉS

Istenem, szükségem van rád, hogy taníts napról napra, minden napnak a követelménye és szükséglete szerint. Add meg nekem, Uram, a lelkiismeretnek azt a tisztaságát, amely csak a te sugallatodat érzi és fogja fel. Fülem süket, nem hallom hangodat. Szemem homályos, nem látom jeleidet. Csak te tudod élessé tenni szememet, megtisztítani és megújítani szívemet. Taníts meg arra, hogy ott üljek lábadnál és hallgassam a szavadat.

John Henry Newman

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ AZ ÉV ÜNNEPEINEK KIHIRDETÉSE



A mi Urunk, Jézus Krisztus föltámadását szent örömben április 16-án ünnepeljük, az ő dicsőséges mennybemenetelét május 28-án,



Pünkösdek ünnepét június hó 4. napján, a legméltóságosabb Oltáriszentség ünnepét pedig június 18. napján. Idén december 3-án lesz Adventnek, a mi Urunk Jézus Krisztus eljövételének első vasárnapja. Öneki legyen tisztelet és dicsőség mindörökkön-örökké. Amen.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

20 + G + M + B + 17

A három napkeleti bölc

G Gáspár,

M Menyhért

B és Boldizsár Isten Fiának csillagát követték és megtalálták Őt, aki emberré lett

20 kettőezer

17 és tizenhét évvel ezelőtt.

++ Krisztus áldja meg otthonunkat és maradjon

++ velünk az új esztendő minden napján.

